



ALEX



Руководство пользователя



Инструкции по эксплуатации и правила техники безопасности.
Внимательно прочитайте инструкцию перед тем, как начать пользоваться прибором.

PRESCRIZIONI DI SICUREZZA

Внимательно прочтите это руководство, поскольку оно содержит важную информацию и предупреждения о безопасности, использовании и обслуживании прибора. Сохраните его для дальнейшего использования. Использование, не соответствующее инструкциям по использованию, освобождает изготовителя от всех видов ответственности.

- После снятия упаковки убедитесь в целостности прибора. В случае сомнений, не используйте его и обратитесь к представителю службы поддержки.
- Не оставляйте элементы упаковки (пластиковые мешки, пенопласт, гвозди и др.) в пределах досягаемости детей, это потенциально опасно.
- Электробезопасность прибора может быть гарантирована только при условии корректного подключения к эффективной системе заземления, как того требуют действующие правила электробезопасности. Изготовитель не может считаться ответственным за какой-либо ущерб, вызванный несоблюдением требования о заземлении электрической системы.
- Перед тем как вставить вилку в розетку, убедитесь, что рабочее напряжение прибора соответствует напряжению сети в вашем доме. В случае сомнений, свяжитесь с квалифицированным специалистом.
- Не рекомендуется использование адаптеров, нескольких разъёмов и удлинителей. При необходимости используйте только сертифицированное оборудование с соблюдением правил техники безопасности, обеспечивая его совместимость с электрической системой и техническими характеристиками прибора.

- Любые установки, не соответствующие вышеуказанному, могут поставить под угрозу вашу безопасность и привести к аннулированию гарантии.
- Прибор предназначен исключительно для приготовления кофе-эспresso и чая в специальных капсулах.
- Из соображений безопасности обращайтесь внимание на следующие требования:
 - не пользуйтесь прибором босиком или с мокрыми руками или ногами
 - никогда не пользуйтесь прибором вне дома
 - не подвергайте прибор воздействию атмосферных факторов (солнца, дождя и пр.)
 - никогда не тяните за сетевой шнур или сам прибор, чтобы вынуть вилку прибора из розетки
 - не оставляйте включённый прибор без присмотра
- Прибором могут пользоваться дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями либо лица, не имеющие опыта или знаний, но только под контролем или при условии проведения инструктажа по безопасному использованию прибора и объяснения связанных с этим рисков. Дети не должны играть с прибором.
- Операции по очистке и обслуживанию прибора не должны осуществляться детьми до 8 лет без присмотра взрослых.
- Необходимо следить за тем, чтобы дети не играли с прибором.
- Пользователь не должен производить замену шнура питания прибора. При необходимости обратитесь к представителю службы поддержки или к квалифицированному специалисту.
- В случае сбоя и (или) неисправности прибора, выключите его и

прекратите его использование. Для проведения ремонта свяжитесь со службой поддержки.

- По окончании срока службы прибора обеспечьте его непригодность для использования, отрезав шнур питания после отсоединения его от сети. Соблюдайте правила утилизации, принятые в стране вашего проживания.

ВАЖНО

- Наполняйте резервуар только чистой холодной водой. Никогда не заливайте в резервуар минеральную воду, молоко или другие жидкости.
- При первом использовании включите прибор только в сборе и с водой, чтобы удалить любые остатки во внутренней части нагревающегося резервуара.
- Всегда выключайте прибор после использования.
- НЕ храните машину в местах с температурой ниже 0° C, чтобы избежать нанесения непоправимого ущерба.
- НЕ ставьте лоток для капсул в посудомоечную машину, так как он может быть поврежден.
- Не следует оставлять машину без вставленного в неё резервуара.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Модель: "ALEX"

Тип: 41084

МОЩНОСТЬ: 1400 Вт

НАПРЯЖЕНИЕ: 230 В перем.тока, 50 Гц

Сделано в Китае





ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА



КОМПЛЕКТУЮЩИЕ И СОПУТСТВУЮЩИЕ МАТЕРИАЛЫ

Инструкция по корректному использованию машины.

НАЧАЛО РАБОТЫ – ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

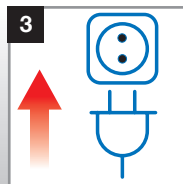
Данные инструкции относятся только к первому запуску прибора или к запуску после длительного периода отсутствия его эксплуатации.



Откройте отделение для вставки капсулы (H), потянув рычаг (I) до тех пор, пока он не достигнет вертикального положения.



Снимите крышку резервуара (J) и заполните резервуар (K) питьевой водой наполовину.



Вставьте вилку в розетку.



Оба индикатора (F и G) мигают, и вы слышите шум в течение нескольких секунд.



Закройте отделение для вставки капсулы (H), толкая от себя рычаг (I) до тех пор, пока он не достигнет горизонтального положения.



Поместите контейнер под выпускную насадку (E).



Нажмите на один из двух индикаторов приготовления кофе (F или G): Оба индикатора начнут мигать. Когда прибор готов налить кофе, индикаторы перестают мигать и начинают гореть постоянно.



Нажмите кнопку для приготовления кофе-лунго (G).



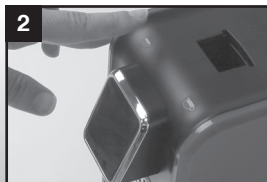
Дождитесь, пока из выпускной насадки (E) не польётся горячая вода, и позвольте ей течь в течение 1 минуты, многократно нажимая на индикатор кофе-лунго (G).
Когда поток остановится, просто слейте горячую воду в раковину.



АВТОМАТИЧЕСКОЕ ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОЛИЧЕСТВА КОФЕ

можно запрограммировать кофе-машину и задавать количество кофе, наливаемого в чашечку или большую чашку. Перед началом программирования: включите устройство, нажав один из индикаторов (F или G), дождитесь, пока 2 индикатора перестанут мигать – Откройте отделение для вставки капсул (H) – Вставьте кофейную капсулу – Закройте отделение для капсул (H).

ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОФЕ-ЭСПРЕССО



Поместите кофейную чашечку выпускную насадку (Е).
Рекомендуется открыть складную решётку (D).

Нажмите и удерживайте кнопку «эспрессо» (F) в течение 3 секунд. Когда вы отпустите её, кнопка (F) начнёт быстро мигать, и запустится помпа. На данном этапе устройство находится в режиме программирования (машина готовит кофе). Если вы удерживаете кнопку «эспрессо» (F) нажатой в течение 6 секунд, настройки кофе-эспрессо возвращаются к параметрам по умолчанию (25 секунд).

Как только вы получите желаемое количество кофе, повторно нажмите кнопку «эспрессо» (F). В этот момент налив прекращается, и машина сохраняет в памяти количество кофе для маленькой чашечки. Если во время программирования кнопка «эспрессо» (F) остаётся нажатой до 10 секунд, машина запомнит 10 секунд.

ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОФЕ-ЛУНГО



Поместите чашку под выпускающую насадку. Рекомендуется поместить чашку на решётку для больших чашек (B).

Нажмите и удерживайте кнопку «кофе-лунго» (G) в течение 3 секунд. Когда вы отпустите её, кнопка (G) начнёт быстро мигать, и запустится помпа. На данном этапе устройство находится в режиме программирования (машина готовит кофе). Если вы удерживаете кнопку «кофе-лунго» (G) нажатой в течение 6 секунд, настройки кофе-эспрессо возвращаются к параметрам по умолчанию (50 секунд).

Как только вы получите желаемое количество кофе, повторно нажмите кнопку «кофе-лунго» (G). В этот момент налив прекращается, и машина сохраняет в памяти количество кофе для большой чашки. Если во время программирования кнопка «кофе-лунго» (G) не остаётся нажатой, машина запомнит 60 секунд.

Программируемое количество можно изменить в любое время путем повторения вышеописанных операций. Заводские настройки: 25 секунд для эспрессо (F) и 50 секунд для лунго (G), минимальное программируемое значение – 10 секунд, максимальное – 60 секунд.

ЗАВОДСКИЕ НАСТРОЙКИ

Вы можете сбросить значения до заводских настроек для количества обоих видов кофе, следуя нижеприведённым инструкциям.

«ЭСПРЕССО»

Чтобы вернуть количество эспresso к заводским настройкам, нажмите и удерживайте кнопку (F) в течение 6 секунд. Когда вы отпустите палец, кнопка (F) будет быстро мигать в течение нескольких секунд. Введено значение по умолчанию.

"КОФЕ-ЛУНГО"

Чтобы вернуть количество кофе-лунго к заводским настройкам, нажмите и удерживайте кнопку (G) в течение 6 секунд. Когда вы отпустите палец, кнопка (G) будет быстро мигать в течение нескольких секунд. Введено значение по умолчанию.

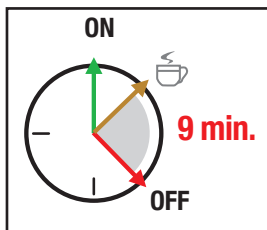
СКЛАДНАЯ РЕШЁТКА

Складная решётка (D) позволяет использовать как маленькие, так и большие чашки просто путём открытия или закрытия решётки (D).



ВНИМАНИЕ – СРЕДСТВО ОТКЛЮЧЕНИЯ

Устройство отключения (SHUT OFF) –автоматическое выключение обеспечивает значительную экономию энергии и большую долговечность и функциональность вашей машины. Машина оснащена устройством, которое активируется через 9 МИНУТ после последней операции, автоматически отключая прибор.

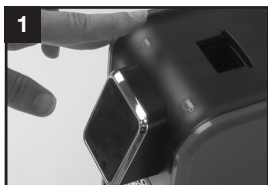


Вы включили машину и сделали одну или несколько чашек кофе. Машина автоматически выключается через 9 МИНУТ после приготовления последней чашки кофе.

ПРОЦЕДУРА ВЫКЛЮЧЕНИЯ ВРУЧНУЮ

Если вы хотите выключить машину непосредственно, без запуска устройства отключения, выполните указанные ниже действия.

- 1) Нажмите любую из двух кнопок для приготовления кофе (F или G).
- 2) В течение 3 секунд нажмите другую кнопку.
- 3) Снимите пальцы с обеих кнопок.
- 4) Если кнопка нажата в течение 3 секунд, машина переходит в режим программирования.



ШАГ 1: Нажмите любую из двух кнопок для приготовления кофе (F или G)



ШАГ 2: В течение 3 секунд нажмите другую кнопку



ШАГ 3: Снимите пальцы с обеих кнопок

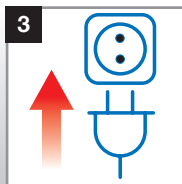
ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ – КАК ПРИГОТОВИТЬ ЧАШКУ КОФЕ



Откройте отделение для вставки капсулы (H), потянув рычаг (I) до тех пор, пока он не достигнет вертикального положения.



Снимите крышку резервуара (J) и заполните резервуар (K) питьевой водой наполовину.



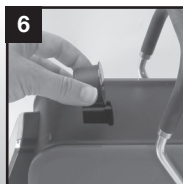
Вставьте вилку в розетку.



Оба индикатора (F и G) мигают, и вы слышите шум в течение нескольких секунд.



Нажмите на один из двух индикаторов приготовления кофе (F или G): Оба индикатора начнут мигать. Когда прибор готов налить кофе, индикаторы перестают мигать и начинают гореть постоянно.



Вставьте кофейную капсулу в отделение для капсул (H).



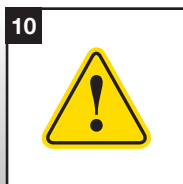
Закройте отделение для вставки капсулы (H), толкая от себя рычаг (I) до тех пор, пока он не достигнет горизонтального положения.



Поместите чашку под выпускающую насадку (E).



Нажмите на один из двух индикаторов приготовления кофе (F или G).



Налив кофе прекратится автоматически после достижения запрограммированного значения. Вы можете остановить налив кофе до достижения запрограммированного количества, нажав одну из двух кнопок (F или G). Количество наливаемого кофе можно менять, изменяя используемую смесь.



Капсулу можно извлечь автоматически, открыв отделение для капсул (H) и потянув рычаг (I) до тех пор, пока он не достигнет вертикального положения. Капсулы падают в лоток для использованных капсул (C).



Необходимо регулярно опорожнять и промывать поддон (A) и лоток для использованных капсул (C).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не оставляйте прибор включённым без резервуара (K). ВСЕГДА удаляйте капсулу после приготовления кофе, просто потянув рычаг (I), пока он не придёт в вертикальное положение. Капсулы падают в лоток для использованных капсул (C).

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

ВНИМАНИЕ: известковые отложения (естественным образом присутствующие в воде) могут серьезно нарушить нормальную работу машины. Производитель рекомендует удалять накипь регулярно, не реже одного раза в месяц.

ВАЖНО: компания не несёт ответственность за гарантийный ремонт **кофе-машины, которая не работает или работает с перебоями из-за необеспечения пользователем удаления накипи. Внимательно прочитайте инструкции.** Никогда не используйте уксус. Не прерывайте процесс удаления накипи до его завершения.



Высыпьте пакетик в ёмкость для горячей воды (в случае необходимости, следуйте инструкциям на упаковке используемого средства для удаления накипи).



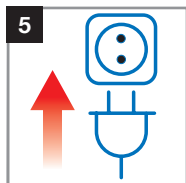
Размешайте, убедившись, что содержимое пакетика полностью растворилось.



Откройте отделение для вставки капсулы (H), потянув рычаг (I) до тех пор, пока он не достигнет вертикального положения.



Снимите крышку резервуара (J) и заполните резервуар (K) до половины раствором для удаления накипи.



Вставьте вилку в розетку.



Оба индикатора (F и G) мигают, и вы слышите шум в течение нескольких секунд.



Включите устройство, нажав один из двух индикаторов (F или G), оба индикатора начинают мигать. Когда прибор готов налить кофе, индикаторы перестают мигать и начинают гореть постоянно.



Закройте отделение для вставки капсулы (H), толкая от себя рычаг (I) до тех пор, пока он не достигнет горизонтального положения.



Поместите контейнер под выпускную насадку (E).



Коснитесь индикатора для приготовления кофе-лунго (G). Дождитесь, пока машина нальёт 0,4 литра. При необходимости повторите операцию.



Отключите машину, выполнив действия, описанные в разделе "Процедура выключения ручную"



После 20 минут настаивания включите прибор и дайте ему слить остатки раствора для удаления накипи.



- Снимите резервуар для воды (K) и тщательно ополосните.

Установите в нужное положение резервуар (K), наполненный питьевой водой. Дайте воде стекать в течение не менее 1 минуты, нажав кнопку «кофе-лунго» (G), чтобы очистить от накипи гидравлическую систему.

ОЧИСТКА

Периодически следует:



Налейте 1 или более чашек, чтобы промыть диспенсер (Е).



Промойте резервуар для воды (К).



Очистите отделение для поддона (А) и лоток для использованных капсул (С).



- Очистку машины следует производить только водой и мягкой тканью.
- Никогда не погружайте машину в жидкости.



Детали прибора не пригодны для мытья в посудомоечной машине.



ВНИМАНИЕ:

- 1) Не используйте пароочистители.
- 2) Не используйте абразивные чистящие средства, металлические или нейлоновые щётки, а также острые предметы, такие как ножи или стамески. Это может повредить устройству.

МАШИНА НЕ РАБОТАЕТ - РЕШЕНИЯ ПРИ ПОЛОМКАХ

Отсутствует индикация	Убедитесь, что вилка корректно вставлена в розетку.
Начало работы – вода не выходит из выпускающей насадки	Помпа не запускается. Убедитесь, что в резервуаре (К) есть вода. Несколько раз нажмите на кнопку "кофе-лунго" (G), возможно, помпе потребуется несколько минут для запуска.
Машина издаёт необычный шум	Убедитесь, что в резервуаре (К) есть вода.
Кнопки (F и G) доступны, но кофе не выходит из выпускающей насадки (E)	Возможно, засорилась выпускающая насадка (E). Для её очистки следуйте инструкциям в разделе "ОЧИСТКА".
	Возможно, используемая капсула имеет дефекты. ПОДОЖДИТЕ НЕСКОЛЬКО СЕКУНД, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОТКРЫТЬ ОТДЕЛЕНИЕ ДЛЯ ВСТАВКИ КАПСУЛ (H), а затем попробуйте использовать новую капсулу.
Кнопки (F и G) не переключаются на условие, когда можно заваривать кофе.	Машина не нагревается. Обратитесь в службу технической поддержки.
В основании машины имеется вода	Убедитесь, что резервуар (К) точно входит в предназначенное для него отделение, а поддон и лоток для использованных капсул (С) не переполнены. Если под машиной всё ещё собирается вода, обратитесь в службу технической поддержки.
Отделение для вставки капсул (H) не открывается	Возможно, используемая капсула имеет дефекты. Пожалуйста, не закрывайте его принудительно. Оставьте прибор охладиться в течение нескольких минут, а затем снова попробуйте открыть отделение для вставки капсул (I), потянув за рычаг.
Сливки для кофе недостаточного качества или отсутствуют	Во время налива кофе он выделяет эфирные масла, которые с течением времени могут засорять фрсунку (E). Для её очистки следуйте инструкциям в разделе "ОЧИСТКА".
В выпускающей насадке (E) нет воды или кофе	
Каковы заводские настройки прибора?	Заводские настройки машины: 25 секунд для кофе-эспresso (F) и 50 секунд для кофе-лунго (G).
Что произойдет, если во время заваривания кофе будет случайно нажата кнопка (F) или (G)?	Кофе сразу прекратит наливаться.
Будут ли потеряны все запрограммированные настройки прибора после его отключения от сети?	Нет, программы сохраняются даже после отключения прибора. От блока питания.

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ:

В соответствии с постановлением правительства от 14 марта 2014 г. № 49 «О реализации Директивы 2012/19/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE)».



- Символ "перечёркнутая мусорная урна" на приборе указывает, что продукт по истечении срока службы следует утилизировать отдельно от других отходов.
- Поэтому пользователь должен сдавать отслуживший продукт в соответствующие пункты сбора отходов электронного и электрического оборудования или вернуть его продавцу при приобретении нового прибора того же типа в соотношении один к одному.
- Надлежащий отдельный сбор оборудования для последующей утилизации, обработки и переработки в соответствии с экологическими нормами позволяет избежать возможных отрицательных последствий для окружающей среды и здоровья и способствует корректной утилизации материалов, составляющих оборудование.
- Неправильная утилизация продукта пользователем влечёт за собой административные санкции, предусмотренные действующим законодательством.



ALEX